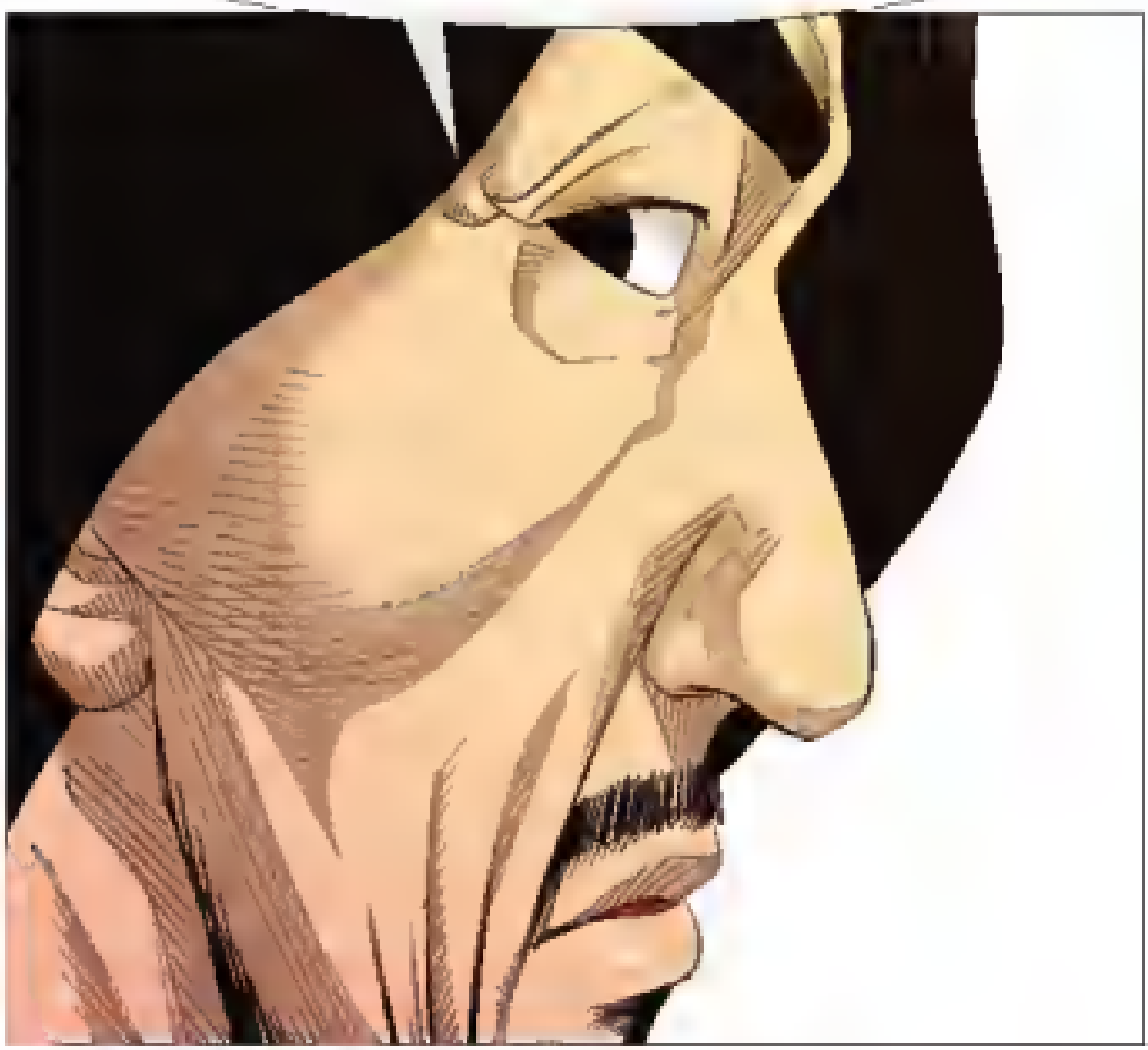
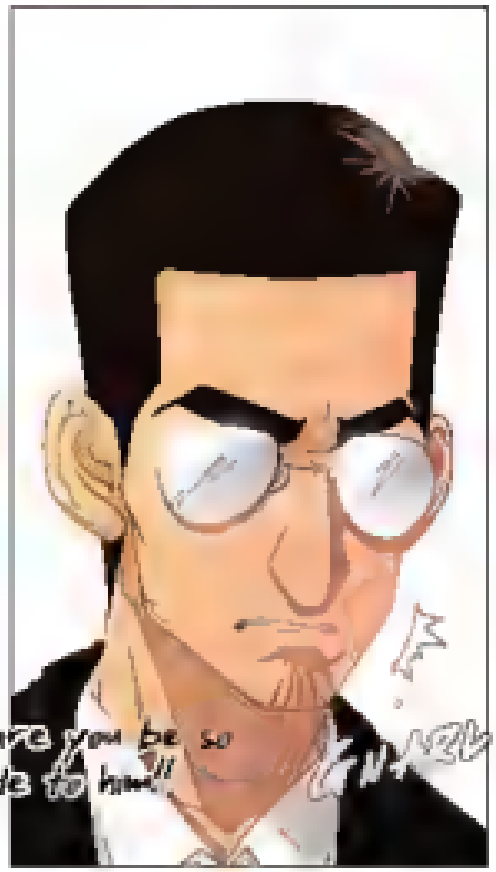
IF YOU ENJOY THIS SERIES,
PLEASE LIKE AND SUBSCRIBE.

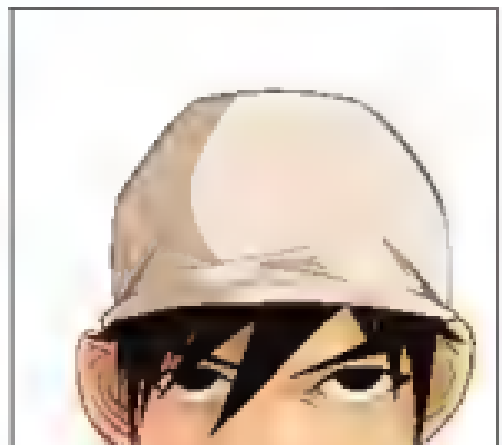
TRANSLATED BY: HAYONE CHUNG
EDITED BY: YEJI LEE

IF YOU BARGE IN, A MERE FRIED CHICKEN JOINT OWNER LIKE ME CAN'T EVEN STAND GROUND.



RING
RING


How dare you be so rude to him!!

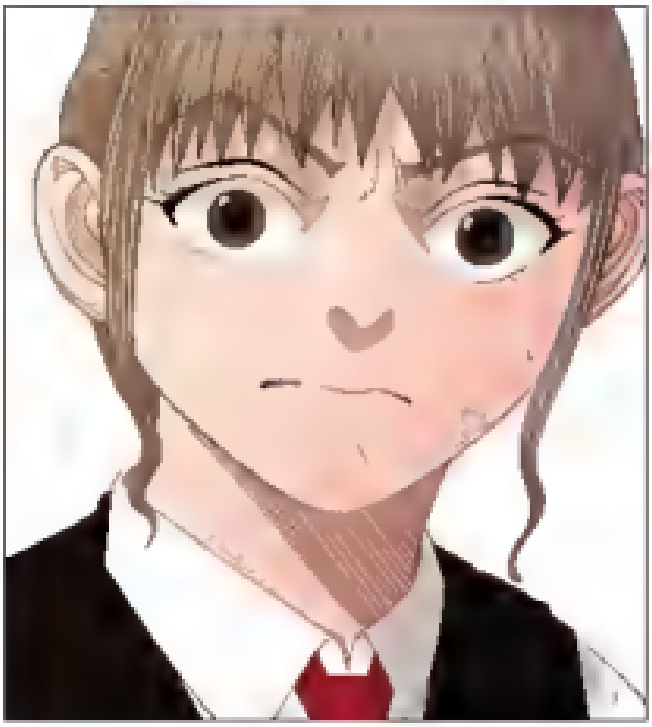

RING

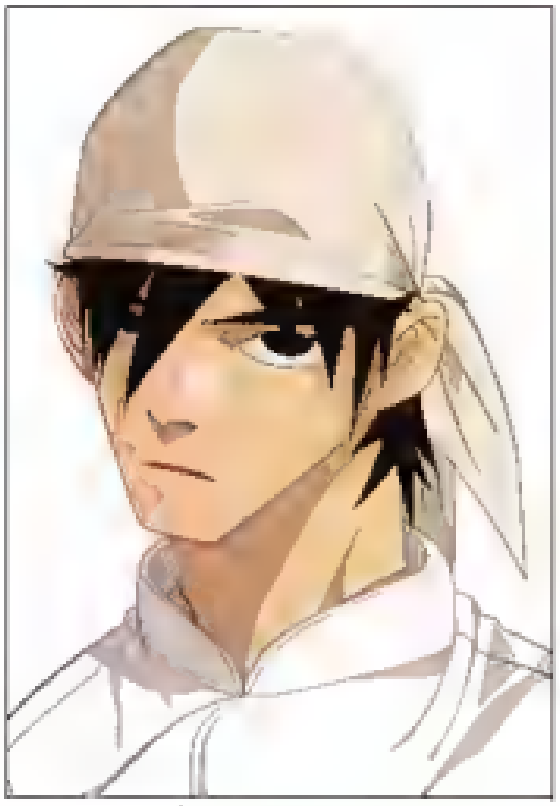
BANG
Bam

RYU!! HOW DO YOU KNOW HIM?

NONE OF YOUR BUSINESS.
RYU!!
THIS IS VERY IMPORTANT TO ME!!
HOW DO YOU KNOW HIM??

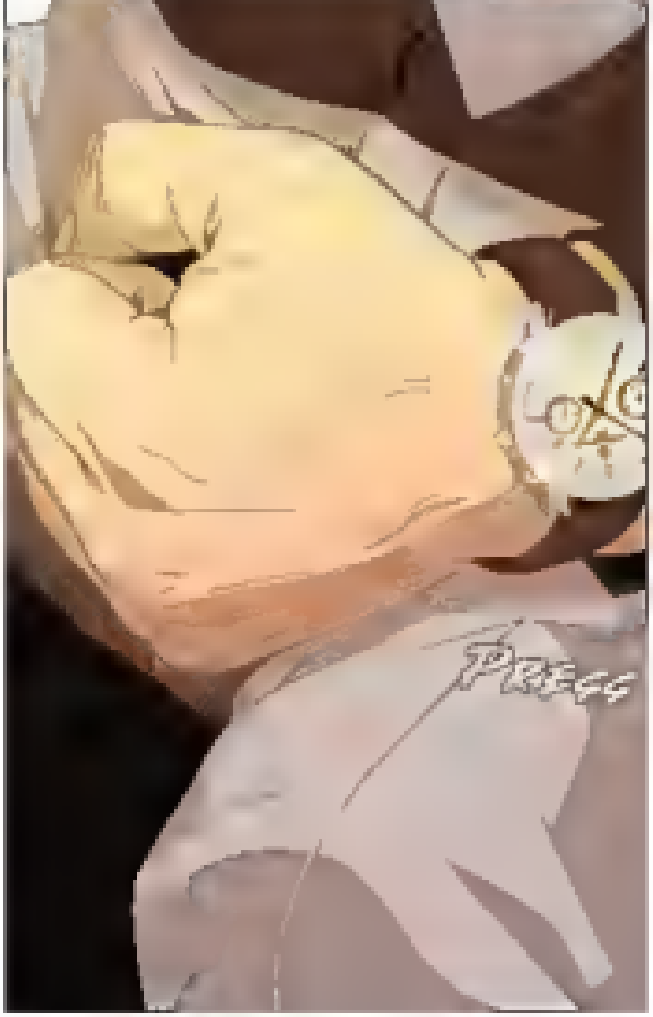
Fishface...
Who are you?



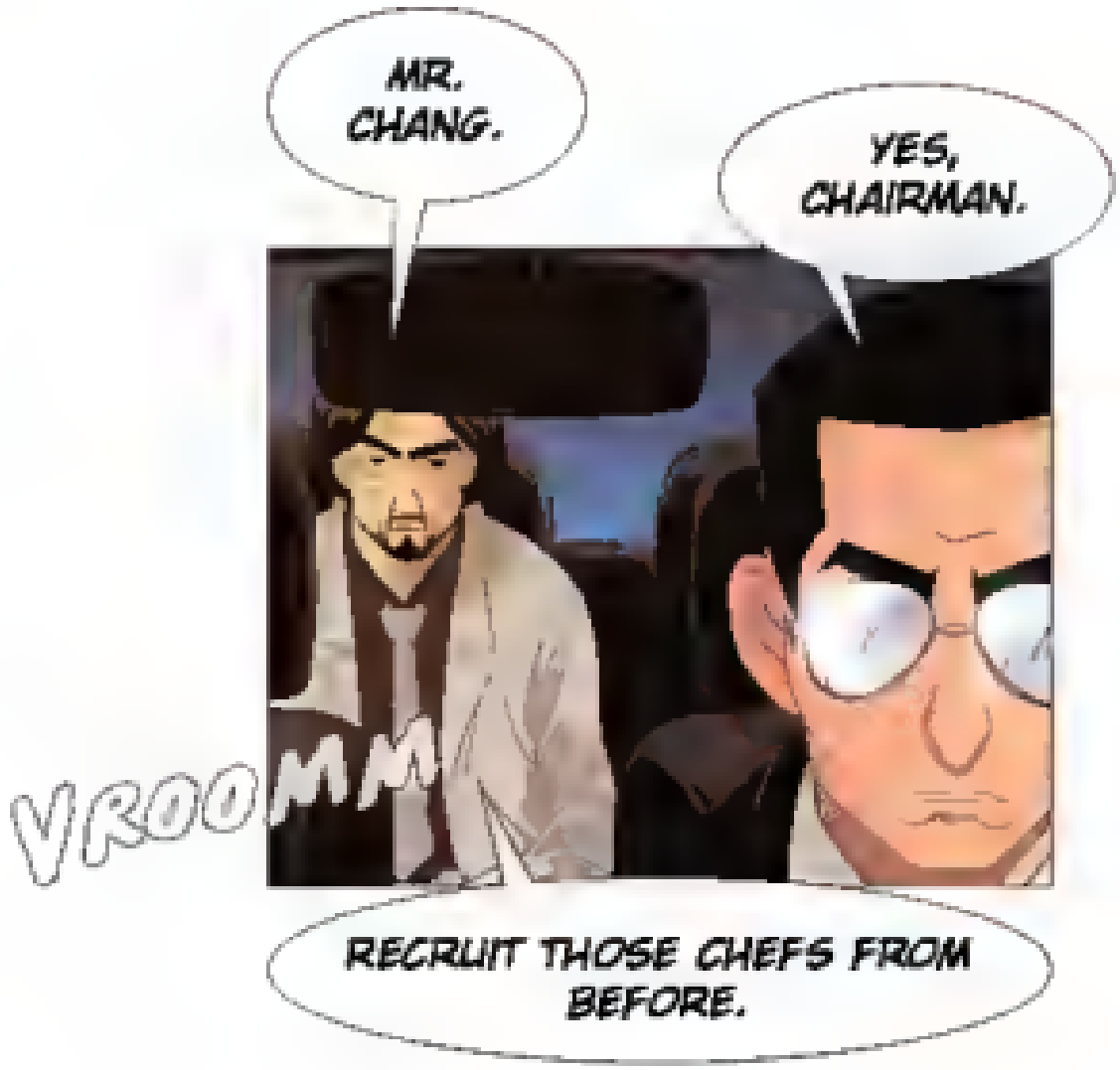


HE'S AN ACQUAINTANCE OF MY MOTHER.

HOW DARE SHE...



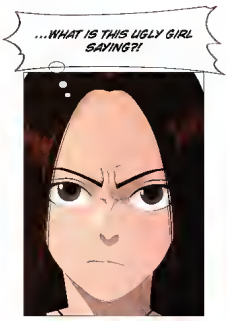
HOW DARE SHE GET IN MY WAY?


MR. CHANG.
YES, CHAIRMAN.
VROOMM
RECRUIT THOSE CHEFS FROM BEFORE.

YOU MEAN, THE ONES WHO USED TO WORK AT LA PETITE MAISON?
VROOMM
MAY I KNOW WHY?...

IF HE DIDN'T MENTION IT, IT'S PROBABLY BECAUSE HE DIDN'T WANT THAT PART OF THE STORY KNOWN TO THE PUBLIC.
GRIP

IF I TELL YOU BEYOND WHAT HE DID, I BELIEVE IT WOULD BE EXTREMELY IMPOLITE ON MY PART.
I'M SORRY, BUT I CAN'T


...WHAT IS THIS UGLY GIRL SAYING?!

HALT.

OH.

THEY!

IT'S BEEN A WHILE, TAEHWAN RYU.

HUAH!

!!

Ha.

Eight are...what the heck?!

SLAP

SLAP

SLAP

YES, IT'S BEEN A WHILE.

I RECEIVED REPORTS FROM MR. CHANG.

I DIDN'T EXPECT YOU TO BE INVOLVED WITH MY BUSINESS HERE...

Long time no see.

You still have the same look.

FOR A SECOND, I THOUGHT YOUR MOTHER STARTED TO HAVE INTEREST IN THE RESTAURANT BUSINESS.

ALMOST FORGOT YOUR FAMILY SITUATION THERE.

Their families know each other?

IT HAS NOTHING TO DO WITH ME.

...IS THAT SO.

WELL, I GUESS THAT'S WHAT YOUR MOTHER SAID.

THAT WAS COMFORTING.

I'LL MAKE ONE MYSELF.

A FRENCH RESTAURANT THAT'S EVEN BETTER THAN THE LA PETITE MAISON!!

BON APPETIT~

THAT'S NOT IT!

HUH?

AN ACQUAINTANCE OF HIS MOTHER'S? I GUESS HE BEGAN WORKING BECAUSE I INSISTED...

BUT I KNOW NOTHING ABOUT TAEHWAN.

OTHER THAN THAT HE HAS A GOOD MINDSET AND EXCELLENT SKILLS AS A CHEF...

HELLO...

WELCOME TO LA PETITE MAISON!!

DO YOU...REMEMBER ME BY CHANCE?

OH, THE REPORTER FROM ESSENCE?

I'M SORRY ABOUT WHAT HAPPENED.

MOJITO WAS A LITTLE TOO SWEET, WASN'T HE?

BUT THANK YOU FOR WRITING SUCH A FLATTERING ARTICLE.

"ATLAST"? I GUESS THEY WERE VERY CLOSE...

THE FOOD TASTED GOOD.

TIMEBIND
MICHELIN STAR
Ep. 24: I'll make one myself

MY FATHER PASSED AWAY,

AND WITH RYUJO GONE NOW.
Eunbi,
Now you're 23.
The restaurant is now your responsibility.
I'm going to rest and follow my dream

THIS PLACE IS MY EVERYTHING.
I CAN'T HAND IT OVER TO SOMEONE ELSE.

YOU'RE QUITE THE ROMANTIC, MS. PARK.

I'LL ASK YOU ONE LAST THING.

IF I RAISED THE PRICE...
WOULD YOU STILL NOT CONSIDER SELLING IT?

NEVER!! I WILL NEVER SELL IT.

Right?

I...UNDERSTAND.

WHAT BRINGS YOU HERE TODAY?

ARE YOU HERE FOR DINNER?

I HAD A FEW QUESTIONS ABOUT CHEF T.S.NOH, SO I CAME TO ASK YOU.

CHEF T.S.NOH... YOU MEAN, TEUM SAE?

...TEUM SAE?

OH!!

SO HIS REAL NAME IS TEUM SAE NOH?!

Mr. Perfect, pay by me!

"NOH TEUM SAE" MEANS "WITHOUT A MISTAKE" IN KOREAN

HAHAHAHA! HOW CUTE!! IT SOUNDS LIKE HIM!!

WHAT'S UP WITH HER? HE WAS BULLIED AROUND SO MUCH BECAUSE OF THAT NAME!!

A GROWN-UP LAUGHING AT SOMEONE ELSE'S NAME!! HOW RUDE!!

WAIT, SO THEY'RE ON A FIRST-NAME BASIS?

WHAT'S WITH HER? WHY IS SHE CALLING HIM BY HIS FIRST NAME?

SHE'S NOT MUCH BESIDES THE BIG BOOBS. WHAT A PLAIN LOOKING FACE!

??

PZZZZ!!!

IF YOU HAVE QUESTIONS ABOUT HIM, YOU SHOULD ASK HIM DIRECTLY.

WHY WOULD YOU ASK ME?

...THE RESTAURANT INDUSTRY'S BEEN SHOCKED BY THE SUDDEN APPEARANCE OF CHEF NOH.

HE'S GOT THE SKILLS, THE EXPERIENCE, AND HE EVEN APPEARS IN HIS TV SHOW EVERY WEEK...

HE'S "HOT".

A LOT OF PEOPLE WANT TO KNOW MORE ABOUT CHEF NOH.

IN AN INTERVIEW, CHEF NOH MENTIONED LA PETITE MAISON.

BUT HE WOULDN'T SAY THE DETAILS...

WE ARE PREPARING A SPECIAL ARTICLE ON CHEF NOH THIS MONTH, BUT IT'S QUITE LACKING AT THIS POINT....

.....